

EMILE GABORIAU:

GOSPOD LECOQ

(Nadaljevanje).

— Kako brez smisla?
— Gospod tajnik, prosim, preberite zadnji stavek.
Tajnik je začel brati: — Do smrti bi sovražil onega človeka, ki bi izpregovoril to laž.
— No, kaj pa to pomeni?
— To vendar sami veste, kaj pomeni.
— Dovolj ste lagali! — je vzkliknil sodnik. — Z besedami, ki ste jih izpregovorili, ste zapovedali svoji ženi molčati. — Zakaj? — Ali mislite, da policija ničesar ne ve o vaših zvezah z Lacheneurom?
— Odgovorite! Pripoznajte!
Možak je povesil glavo in odločno odvrnil:
— Ne, ne poznam ga! — Nikdar ga nisem videl, nikdar nisem slišal o njem.
Ker je bil preiskovalni sodnik prepričan, da ne bo mogel ničesar izvedeti od njega, ga je poslal nazaj v preiskovalni zapor.
Ko so ga odpeljali, je vstopil Lecoq. — Mladi detektiv je bil kar zelen od same jeze.
— Saj pravim, tako ga človek polomi — je rekel. — Najraje bi skočil iz kože. — Če bi njegovo ženo doma naprej izpraševal, bi mi gotovo vse razodela. — Gospod sodnik, prosim vas, oprostite mi! — Le pomirite se, se bo že vse popravilo.
— Ne, gospod sodnik, ne, ničesar več ne bomo izvedeli od nesrečnice. — Tudi če bi jo do smrti mučili, bi ne podala svoje izjave. — Mož ji je zapovedal molčati in ona bo molčala, ker ga neizmerno ljubi.
Lecoq je imel prav. — O tem se je preiskovalni sodnik popolnoma prepričal, ko je zapovedal pripeljati Antonijo.
Uboga ženska je bila do smrti potrta.
Na vsa vprašanja je odgovorila z "ne" ali "jaz ničesar ne vem".
Prisegla je, da se je prej motila, da so jo napačno razumeli.
Sodnik je zmalj z glavo in odvrnil:
— Torej idite, ljuba žena. — Verujte mi pa, da bo vaš molk vašemu možu veliko bolj škodil, kakor pa koristil.
Odšla je brez pozdrava, tresoč se po vsem telesu.

ŠESTINDVAJSETO POGlavJE.

— Stavljal bi — je rekel sodnik, ko je bil sam s tajnikom in Lecoqom, da ti dve osebi nekaj vesta in če bi hoteli povedati....
— Pa ne bosta hoteli — ga je prekinil detektiv.
— Zakaj pa ne? — Ali nimata od tega kaj dobička? — Okoli tega vprašanja se vse suče. — Bog ve, kaj so ponudili Polytu za molk? — Ponudba je bila gotovo velika, ker se zaradi nje izpostavlja nevarnosti.
— Lecoq ni odgovoril; videlo se je, da strašno napenja svoje misli.
— Samo na eno vprašanje, če bi videli odgovor — je rekel slednjič — pa bi bili takorekoč na konju.
— Katero vprašanje?
— Vi vprašate, koliko so ponudili Polytu, jaz pa vprašam, kdo mu je ponudil.
— Kdo, saj res! — Najbrže Tovariš, človek, ki nam je že parkrat prekrizal račun.
— Tudi meni se zdi, da ima on tukaj svoje prste vmes. — Toda na kak način?
— Da se je dal zapreti na policijsko stražnico in da se je posvetoval z udovo Chupin je čisto vrjetno in umevno. — Toda, kako je stopil s Polytom v zvezo, ker ga vendar tako strogo stražijo?
Lecoq ni razodel vseh svojih misli. — Preiskovalni sodnik ga je razumel in vprašal:
— Ali mislite, da bi bilo mogoče podkupiti kakšnega jetniškega uradnika?
Lecoq je dvomno odkimal z glavo:
— Ničesar ne rečem. — Zaenkrat nimam še nikogar na sumu. — Poizvedeti hočem samo, če je Polyt kaj prej vedel ali ničesar.
— Jaz bi skoraj rekel, da je vedel.
— Potemtakem ima zvezo s kakim kaznilniškim uradnikom, ali je pa s kom govoril v sobi, kjer jetniki sprejemajo obiske.
Kake tretje možnosti ni bilo.
— Idite z menoj, gospod Lecoq.
Odšla sta in dve minuti kasneje sta bila že v preiskovalnem zaporu. — Jetnikom so ravno dajali kosilo. — Ravnatelj se je izprehajal s kriminalnim nadzornikom Gevrolom semtertje po dvorišču. Ko je zapazil preiskovalnega sodnika, mu je hitel nasproti.
— Gospod preiskovalni sodnik, brez dvoma ste prišli zaradi Maja? —
— Seveda.
— Ravnatelj sem govoril s kriminalnim nadzornikom Gevrolom. Povedal mi je, da je z obnašanjem tega jetnika zelo zadovoljen. — Prisilnega jopica mu ni treba več oblačiti. — Tudi je sedaj in se šali s čuvaji.
— No, seveda — je vzkliknil Gevrol, ki se je bil medtem približal — ko je videl, da je zašel v velike škrpice, bi bil kmalo obupal. — Potem se je pa seveda premislil in se popolnoma pomiril.
Lecoq in sodnik sta se spogledala. — Morilec je najbrže izvedel kako novico, ki ga je pomirila.
— Gospod ravnatelj — je vprašal sodnik. — ali zagotovo veste, da ni dobil morilec od zunaj nobenega sporočila?
To vprašanje je ravnatelj zelo razžalilo. — O njem, vestnem uradniku, da bi kdo dvomil.
— Če vem to! — je vzkliknil in pogledal proti nebu. — Ali niste bili še nikdar v naših celicah? — Ali ne veste, da so vsaka vrata zaprta s trikratnimi zapahi in mrežami? — Pred oknom je podnevi in ponoči straža. — Niti lastavica ne more do jetnika.
— Ta opis je popolnoma zadostoval.
— Če je tako, je pa dobro — je odvrnil sodnik. — Zdaj pa še nekaj, gospod ravnatelj! — Ali poznate nekega kaznjence, po imenu Chupin?
— Da, že vem — — ničvreden človek....
— Ali veste, če je sprejel večerjak kak obisk?
— Čakajte, se bom šel informirati v protokolsko sobo. — Toda ne bo potreba tam prihajati paznik Ferrau! — Ferrau! — Hej, Ferrau! Paznik se je približal in se globoko priklonil.
— Ali vsi, če je imel večerjak Polyt Chupin kak obisk?
— Seveda....
Preiskovalni sodnik se je zadovoljno nasmehnil.
— Kdo ga je obiskal? — je vprašal Lecoq. — Kaj ne, nek precej debel možki, rdečkastega obraza....
— Ne, oprostite, ni bil možki, ženska je bila. — Rekla je, da je njegova teta.
Preiskovalni sodnik in Lecoq sta začudena vzkliknili in oba nankrat vprašala:
— Kakšna je bila?
— Majhna, okrogla in plavalasa. — Na videz prav dobra ženska. — Bila je precej slabo napravljena.
— Mogoče je bila ena onih, ki sta bili v krevti pri "Grenadirju" — je vzkliknil Lecoq.

Gevrol se je na glas zakrohotal in pripomnil:
— Aha, Lecoq ima v mislih kako rusko princezino.
Sodniku se ta šala ni posebno dopadla. — Jezno je pogledal Gevrola in rekel:
— Gospod nadzornik, brzdajte svoj jezik. — Pomislite, da se tudi iz mene norčujete, če se norčujete iz svojega prijatelja!
Gevrol se je začel opravičevati, preiskovalni sodnik je pa potegnil Lecoqa za seboj in mu naročil:
— Idite na prefekturo in poskušajte izvedeti, pod kakšno pretezo je dobila ženska dovoljenje, da je obiskala Polyta.
(Nadaljevanje prihodnjik).

'KRACKERJEV' BRINJEVEC



je najstarejše in od
zdravnikov priznано
kot najboljšo sredstvo
proti notranjim boleznim.

Cena za "BRINJEVEC" je: 8 steklenic 8.50
12 steklenic 12.50
V SALOGI IMAMO
tudi štiti domači TEOPINJEVEC in SLIVOV.
KA kuhana v naši lastni destilaciji.
Nabavljamo se sledeče:
Tropinjevec per gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75 in \$3.00
Slivovits per gal. \$2.75—\$3.00
Tropinjevec saboj \$ 9.00
Slivovits saboj \$12.00
"54" Rye Whiskey 5 let star, saboj \$11.00

Rudolfa Ohio vina per gal. 50c, 60c, 75c.
Catawba in Delaware per gal. 75c—80c.
Za 5 in 10 gal. posodo računamo \$1.00, za
25 gal. \$2.00, za večja naročila je soč zastoj.
Naročilo naj se priloži denar ali Money Order
in natančni naslov. Za pristnost plačajo jamčimo.
The Ohio Brandy Distilling Co.
6102-04 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, O.

MODERNO UREJENA
TISKARNA GLAS NARODA

VSakovrstne TISKOVINE
IZVEŠUJE PO NIZKIH
CENAH.

DELO OKUENO.

IZVEŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNJSKO ORGANIZIRANA

POSREBNOST SOI

DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETA,
CENIKI I T. D.

VSA NAROČILA POŠILJATE NA:
SLOVENIC PUBLISHING CO.
82 Cortlandt St., New York, N.Y.

Kaj pravijo pisatelji, učenjaki in državniki o knjigi Berte pl. Suttner.

"Doli z orožjem!"

Lev Nikolajevič Tolstoj je pisal: Knjigo sem s velikim užitek prebral in v njej našel veliko koristnega. Ta knjiga zelo vpliva na človeka in obsega nebroj lepih misli....
Friderik pl. Bodenshtet: Odkar je umrla madame Stael ni bilo na svetu tako slavne pisateljice kot je Suttnerjeva.
Prof. dr. A. Dodel: "Doli z orožjem" je pravo ogledalo sedanje časa. Ko človek prečita to knjigo, mora nehoti pomisliti, da se bližajo človeštvu boljši časi. Kratkotrajno: zelo dobra knjiga.
Dr. Lud. Jakobovskij: To knjigo bi človek najraje poljubil. V dno srca me je pretreslo, ko sem jo prebral.
Štajerski pisatelj Peter Rosegger piše: Sedel sem v nekem gozdu pri Grieglach in sem bral knjigo z naslovom "Doli z orožjem". Prebral sem jo dva dneva neprenehoma in sedaj lahko rečem, da sta ta dva dneva nekaj posebnega v mojem življenju. Ko sem jo prebral, sem začel, da bi se prestavilo knjigo v vse kulturne jezike, da bi jo imela vsaka knjižarna, da bo je tudi v šolah ne smelo manjkati. Na svetu so družbe, ki razširjajo Sveto Pismo. Ali bi se ne moglo ustanoviti družbe, ki bi razširjala to knjigo?
Henrik Hart: — To je najbolj očarljiva knjiga, kar sem jih kdaj bral....
C. Neumann Hofer: — To je najboljša knjiga, kar so jih spisal ljudje, ki se borijo za svetovni mir....
Hans Land (na shodu, katerega je imel leta 1890 v Berlinu): Ne bom slavil knjige, samo imenoval jo bom. Vsakemu jo bom posudil. Ne bi tudi ta knjiga naša svoje apostolje, ki bi šli knjižarstvu in učili vse narode....
Financijski minister Dumajewski je rekel v nekem svojem govoru v poslanski zbornici: Saj je bila pred kratkim v posebnih knjig opisana na pretresljiv način vojna. Knjige ni napisal noben vojaški strokovnjak, noben državnik, pač pa priprosta ženska Berta pl. Suttnerjeva. Prosim Vas, posvetite par ur temu delu. Mislim, da se ne bo nikdo več navduševal za vojno, če bo prebral to knjigo.
CENA 50 CENTOV.

Naročite jo pri:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt Street, New York City, N. Y.

NAZNANILO.

Cenjenim naročnikom v Pennsylvaniji sporočamo, da jih bo v kratkem obiskal naš potovalni zastopnik



Mr. ZVONKO JAKSHE,
ki je pooblaščen pobirati naročnino in izdajati tozadevna potrdila.
Upravišтво "Glas Naroda".

Brezplačen nasvet in pouk
priseljencem.

"THE BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION" za državo New York varuje priseljence ter jim pomaga, če so bili osleparjeni, oropani ali če so z njimi slabo ravnali.
Brezplačna navodila in pouk v naturalizacijskih zadevah — kako postati državljan Združenih držav, kje se oglašiti za državljanske listine.
Sorodniki naj bi čakali novodolse priseljence na Ellis Island ali pri Barge Office.

Oglasite se ali pišite:
STATE DEPARTMENT
OF LABOR,
BUREAU OF INDUSTRIES
AND IMMIGRATION.
Newyorški urad:
230, 5th Ave., Room 1012.
Odrto vsak dan od devetih dopoldne do petih popoldne in ob sredah od osme do devete ure zvečer.
Urad v Buffalo: 704, D. S. Morgan Building. Odrto vsak dan od devetih dopoldne do petih popoldne in ob sredah od sedme do devete ure zvečer. (1x v t)

Rojaki, naročite se na "GLAS NARODA", edini slovenski dnevnik v Ameriki.

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a delo trepno in zanesljivo. V popravilo zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vsemem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakor kdor hoče. Vrednost bres nadaljnj vprašanj.

JOHN WENZEL,
1617 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonij
skih posestev vseh velesil.

Obelega 11 raznih zemljevidov.

na 20tih straneh in vsaka stran je 10½ pri 13½ palca velika.

Cena samo 25 centov.

Manjši vojni atlas

obelega devet raznih zemljevidov

na 8 straneh, vsaka stran 8 pri 14 palcev.

Cena samo 15 centov.

Vsi zemljevidi so narejeni v raznih barvah, da se vsak lahko spozna. Označena so vsa večja mesta, število prebivalcev, držav in posameznih mest. Ravno tako je povsod tudi označen obseg površine, katero zavzemajo posamezne države.

Pošljite 25c. ali pa 15c. v znakah in natančen naslov in mi vam takoj odpošljemo zaželeni atlas. Pri večjem odjemu damo popust.

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

[Notary Public]

v GREATER-NEW YORKU

ANTON BURGAR

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanski papir, daje potrebne informacije glede datuma izkrcanja ali imena parnika. Obrnite se zaupno na njega, kjer boste točno in solidno postreženi.

Velika vojna mapa

vojskujočih se evropskih držav.

Velikost je 21 pri 28 palcih

Cena 15 centov.

Zadej je natančen popis koliko obsega taka država, koliko ima vojakov, trdnjav, bojnih ladij i. t. d.

V salogi imamo tudi

Stensko mapo cele Evrope \$1.50.

Veliko stensko mapo, na eni strani Zjednjene države in na drugi pa celi svet, cena \$1.50.

Zemljevid Primorske, Kranjske in Dalmacije z mejo Avstro-Ogrske s Italijo. Cena je 15 centov.

Pri nas je dobiti tudi velike zemljevide posameznih držav, kakor naprimer od Italije, Rusije, Nemčije, Francije, Belgije in Balkanskih držav. Vsi so vezani v platno in vsak stane 50 centov.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company,

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

Zanesljivo pride sedaj

denar v staro domovino.

Do dobrega sem se prepiral, da dosepejo denarne pošiljke tudi sedaj zanesljivo v roke naslovnikom; razlika je le ta, da potrebujejo pošiljke v sedanjem času 20 do 24 dni.

Torej ni nobenega dvoma za pošiljanje denarjev sorodnikom in znancem v staro domovino!

100 K velja sedaj \$14.00 s poštnino vred.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.